Alennuslippuhakemus, opiskelija

1 Jan 2016

Discount ticket application, student

Opiskelijoiden alennuslippuhakemukset käsitellään matkakortin palvelupisteissä.
Student discount ticket applications are processed at Travel Card service points.

Hakija täyttää – Applicant fills

Suku- ja etunimet – Family name and given names	**Henkilötunnus – Identity number**
Osoite – Address	Kotikunta – Home municipality ☐ Helsinki ☐ Espoo ☐ Kauniainen ☐ Vantaa ☐ Kirkkonummi ☐ Kerava ☐ Sipoo
Postinumero ja postitoimipaikka – Postcode and post office	

Olen tutustunut opiskelijalipun myöntämisperusteisiin (ks. kääntöpuoli). /
I have acquainted myself with the eligibility criteria for receiving a student ticket (please see reverse side).

☐ Vakuutan, että opiskelen päätoimisesti. / I assure that I am a full-time student.

☐ 30 vuotta täyttäneenä opiskelijana esitän hakemuksen yhteydessä KELA:n tai Ahvenanmaan työmarkkina- ja opintopalveluviranomaisen (AMS) myönteisen opintotukipäätöksen tai Kelan myönteisen kuntoutusrahapäätöksen. / As a student over 30 years of age, I enclose a decision on study grant from KELA or Åland Labour Market and Student Service Authority (AMS) or on rehabilitation allowance from KELA

☐ Kansanopiston vapaan sivistystyön linjalla opiskelevana esitän hakemuksen yhteydessä KELA:n tai Ahvenanmaan työmarkkina- ja opintopalveluviranomaisen (AMS) myönteisen opintotukipäätöksen tai Kelan myönteisen kuntoutusrahapäätöksen. / As a folk high school student taking liberal adult education general courses, I enclose a positive decision on study grant from KELA or AMS or on rehabilitation allowance from KELA

____ /____ 20_____ _____
Päiväys – Date Allekirjoitus – Signature

Oppilaitos täyttää - Institution fills

Oppilaitoksen täydellinen nimi - Full name of educational institution	
Toimipiste/Paikkakunta - Unit/Locality	Opintolinja, mikäli kansanopisto / Line of study if a folk high school
Hakija opiskelee / The applicant studies Lukukausi/Lukuvuosi - Term/School year **____ /____ 20_____ - ____ /____ 20_____**	Opintojen kokonaiskesto / Total duration of studies **____ v/y ____ kk/mos**

Vahvistan, että hakijan opiskelu täyttää lomakkeen kääntöpuolella olevat opiskelua koskevat ehdot. /
I confirm that the applicant's studies meet the conditions stated overleaf.

____ /____ 20_____ _____
Päiväys - Date Allekirjoitus ja oppilaitoksen leima - Signature and stamp of the educational institution

Oppilaitoksen allekirjoituksella ja leimalla varmennettu hakemus on voimassa kolme kuukautta allekirjoituspäiväyksestä.
Hakemus ei kelpaa skannattuna, kopiona eikä lyijykynällä täytettynä. /
The application bearing the stamp and signature of the educational institution is valid for three months from the date of signature. Scanned and copied application forms as well as forms filled out in pencil are not accepted.

Käännä – Please turn

HSL:n opiskelijalipun myöntämisperusteet

1.1.2016 alkaen

HSL myöntää opiskelija-alennuksen seuraavat ehdot täyttävälle opiskelijalle:

- opiskelija asuu vakituisesti HSL:n seutulippualueella (Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa, Kerava, Kirkkonummi, Sipoo)
- opiskelija opiskelee Suomessa sijaitsevassa peruskoulussa, lukiossa, kansanopistossa, ammatillisessa oppilaitoksessa, ammattikorkeakoulussa, yliopistossa tai korkeakoulussa. HSL ylläpitää luetteloa niistä oppilaitoksista, joissa opiskelevilla ja myöntämisperusteet täyttävillä on oikeus hakea Helsingin seudun opiskelijan alennuslippuoikeutta.
- opiskelu on päätoimista, jos hakijalla on lähiopetusta keskimäärin vähintään 25 tuntia viikossa tai jos monimuoto-opiskelussa lähiopetusta on vähintään 60 % kokonaisopiskeluajasta tai jos hakija suorittaa lukion päättötodistusta ja ylioppilastutkintoa.
- opiskelu johtaa normaalisti jatkuessaan ammattiin tai tutkintoon (poikkeus kansanopistojen vapaan sivistystyön linjoilla opiskelevat)
- opintojen arvioitu kokonaiskestoaika on vähintään yksi lukuvuosi. Lukuvuoden pituuden tulee olla vähintään 8 kuukautta, esim. syyskuu–huhtikuu.
- opiskelija on 17 vuotta täyttänyt
- 30 vuotta täyttäneiltä sekä kaikilta kansanopiston vapaan sivistystyön linjoilla opiskelevilta edellytetään lisäksi Kelan tai Ahvenanmaan työmarkkina- ja opintopalveluviranomaisen (AMS) myönteinen opintotukipäätös tai Kelan myönteinen kuntoutusrahapäätös. Opintotueksi hyväksytään opintoraha ja/tai valtion takaama opintolaina. Opintorahakuukausien määrä on aika, jossa opinnot tulisi lainsäätäjän mielestä suorittaa.

Alennuslippujen osto-oikeutta ei myönnetä: yliopistojen ja korkeakoulujen jatko-opiskelijoille (lisensiaateiksi ja tohtoreiksi opiskeleville; lääketieteen lisensiaatiksi opiskelevat suorittavat perustutkintoa ja kuuluvat opiskelija-alennuksen piiriin), 30 vuotta täyttäneille, joiden opintotuki koostuu vain asumislisästä tai jotka saavat muuta tukea kuin Kelan tai AMSn opintotukea tai Kelan kuntoutusrahaa (esim. vuorottelukorvausta, koulutustukea, koulutuspäivärahaa, työvoimakoulutukseen liittyvää tukea tai Koulutusrahaston myöntämää aikuiskoulutustukea) tai oppisopimuskoulutuksessa oleville.

Tarvittavat todistukset matkakorttia **hankittaessa**:

- Kortin käyttäjän valokuvallinen henkilöllisyyden osoittava virallinen todistus (virallinen henkilökortti, passi, ajokortti tai kuvallinen Kela-kortti)
- Opiskelijalippuhakemus (kääntöpuolella oleva lomake oppilaitoksen leimalla ja allekirjoituksella varustettuna). Jos opiskelijalla on voimassa oleva lukukausileimalla/tarralla varustettu SYL:n tai SAMOK:n sininen opiskelija-kortti tai OSKU ry:n opiskelijakortti, Maanpuolustuskorkeakoulun Lyyra-kortti tai Suomen Lukiolaisten Liiton opiskelijakortti, riittää tämä kortti todistukseksi opiskelusta.
- 30 vuotta täyttäneiltä ja kansanopiston vapaan sivistystyön linjoilla opiskelevilta edellytetään myönteinen Kelan tai AMSn opintotukipäätös tai Kelan kuntoutusrahapäätös. Opintotueksi hyväksytään opintoraha ja/tai valtion takaama opintolaina. Päätöksestä pitää selvästi ilmetä jäljellä olevien tukikuukausien määrä. Alennusoikeuden pituus määräytyy tukikuukausien mukaan.

Matkakorttia **päivitettäessä** tarvitaan opiskelijan matkakortti sekä yllämainitut todistukset. Päivityksen voi hakea opiskelijan puolesta myös toinen henkilö. Henkilöllisyyttä ei tarvitse osoittaa matkakorttia päivitettäessä.

Opiskelija-alennukseen oikeutetut voivat ostaa matkakorttiin ladattavia alennettuja kausi- ja arvolippuja. Alennusoikeus on päivitettävä vuosittain palvelupisteessä ja se on voimassa opiskelijakortin mukaisesti joko tammikuun tai elokuun loppuun asti. Jos opiskelijalla on opiskelijalippuhakemus, on alennusoikeus voimassa lomakkeeseen merkityn ajan mukaisesti. Jos opiskelija ei uusi alennusoikeuttaan voi matkakorttiin ladata vain normaalihintaisia aikuisten kausi- ja arvolippuja.

HSL's eligibility criteria for receiving a student ticket

1 January 2016

Persons who meet the following criteria are entitled to the student discount.

- The student lives permanently in the validity area of HSL's regional tickets (Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa, Kerava, Kirkkonummi, Sipoo)
- The student is studying in a Finnish comprehensive school, upper secondary/ high school, folk high school, vocational school, polytechnic or university. HSL maintains a list of educational institutions whose students have the right to apply for a student discount in the Helsinki metropolitan area.
- The studies are full-time if the applicant studies for at least 25 hours per week on average (contact teaching), or in multimodal learning at least 60% of the total study time is contact teaching, or if the applicant is taking a general upper secondary school diploma and a matriculation examination.
- Under normal circumstances the studies lead to a qualification or degree (exception: students studying in liberal adult education programs in folk high schools).
- The estimated total duration of the studies is at least one school/academic year. The school year must last at least 8 months, for example from September to April.
- The student is over 17 years of age.
- All students aged 30 years or over and those studying in liberal adult education programs in folk high schools must prove that either Kela or Åland Labour Market and Student Service Authority (AMS) has granted them student allowance or that Kela has granted them rehabilitation subsidy.

Right to discount is not granted to postgraduate students at universities and higher education institutions (studying for a licentiate's or doctor's degree; the degree of Licentiate in Medicine is a basic university degree, and medical students are thus entitled to discount tickets), students over 30 years of age whose financial aid consists only of housing supplement or who receive other financial aid than student allowances from KELA or AMS or rehabilitation subsidy from Kela (e.g. job alternation compensation, training subsidy, training allowance, allowance related to labour market training, or adult education allowance granted by the Education Fund), or to apprenticeship students.

Documents needed when **purchasing a Travel Card**:

- Card user's official identification document (an official identity card, passport, driver's license, Kela card with a photograph).
- Discount ticket application bearing the stamp and signature of the educational institution. If you have a valid blue SYL student card, a blue SAMOK student card, an OSKU ry student card, Lyyra Card of the National Defence University, or a student card of the Union of Finnish Upper Secondary School Students with a current term sticker on it, the student card is a sufficient proof of studies.
- Students over 30 years of age as well as students taking liberal adult education general courses in folk high schools have to present a positive decision on study grant from Kela or AMS or on rehabilitation subsidy from KELA. The decision must show the number of months remaining on the grant. The duration of the discount entitlement depends on the number of grant months.

When **updating a Travel Card**, the student's Travel Card and the above mentioned certificates must be presented. The student can authorize another person to update the Travel Card. No proof of identity is needed when updating a Travel Card.

Those entitled to a student discount may purchase season and value tickets for a reduced price. The discount entitlement has to be updated annually at a service point and it is valid until the end of January or August, according to the student card. If the student has a student discount ticket application form, the discount entitlement will be valid until the date provided on the application form. If the student does not renew their discount entitlement, they can load their Travel Cards with normal priced season and value tickets.

HSL Helsingin seudun liikenne, PL 100, 00077 HSL, Puhelin (09) 4766 4444, Faksi (09) 4766 4441, hsl@hsl.fi, Y-2274586-3
HSL Helsinki Region Transport, PO Box 100, 00077 HSL, Tel. +358 9 4766 4444, Fax +358 9 4766 4441, hsl@hsl.fi, Business ID 2274586-3
www.hsl.fi